

**Zeitschrift:** Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

**Herausgeber:** Société de communication de l'habitat social

**Band:** 41 (1968)

**Heft:** 11

  

**Artikel:** Le permis d'implantation pour les caravanes ventouses?

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-126568>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Le permis d'implantation pour les caravanes ventouses?

### Renseignements commerciaux

62

Camper est un charmant sport pour beaucoup. Au moment des vacances, il s'avère pourtant souvent difficile de pouvoir dresser sa tente sur une place de camping bien que l'on ait parfois l'impression qu'au cours de ces dernières années ces emplacements soient sortis de terre comme des champignons après le tonnerre. Les campeurs se plaignent de la concurrence des roulottes dont les occupants louent une place pour plusieurs années souvent. Les roues des caravanes restent donc inemployées dans de nombreux cas lorsqu'elles ne sont pas complètement retirées. La roulotte devient alors une petite maison de vacances et, afin de ne pas y vivre constamment à l'étroit, ses occupants l'aménagent en conséquence...

En général, les campeurs ne sont donc pas les amis des caravanes ventouses. Etant sensibles aux beautés du paysage, ils n'éprouvent pas la moindre joie lors de l'implantation des roulottes dans des contrées au paysage plein d'attraits. Cela prend des proportions telles que maintes autorités connaissent finalement par cœur le refrain des difficultés que peuvent occasionner ces « constructions ». La première question qui se pose est relative au devoir de posséder un permis d'implantation pour les roulottes immobiles qui, c'est évident, ne se distinguent en rien des autres maisons de vacances. L'obligation éventuelle de déposer une demande d'autorisation d'implantation pour ces caravanes est fixée par le droit cantonal ou communal. Un exemple: dans le canton de Schaffhouse, la loi cantonale sur les constructions prescrit l'obligation de présenter une telle demande pour les roulottes qui sont amenées en un lieu avec l'intention de les y stationner durablement. Or, dans une commune schaffhouseoise, le Conseil communal avait refusé au requérant l'autorisation de bâtir. Que fit ce dernier?... il vint avec une roulotte! Les autorités compétentes l'invitèrent alors à présenter une demande d'autorisation d'implantation. Celle-ci fut refusée, car l'implantation projetée ne respectait pas la distance à la forêt prescrite. C'est pourquoi le Conseil d'Etat n'eut pas à examiner la question de savoir si l'implantation de la caravane aurait dû être refusée après coup pour des motifs de protection du paysage.

Camper est un besoin pour certains. D'autres aiment passer leurs vacances et leurs moments de loisir dans des roulottes. D'après nous, il n'existe aucun motif de faire des discriminations, même selon la durée du stationnement, si une réglementation claire est établie à ce sujet. Les caravanes – et surtout celles que l'on peut appeler ventouses – implantées librement auprès des rives de lacs et des lisières de forêts sont contre-indiquées

## Le réservoir de chasse Geberit maintenant avec isolation contre la condensation

Jusqu'ici les réservoirs GEBERIT n'ont été équipés d'une isolation contre la condensation que sur demande spéciale et moyennant un supplément de prix. Maintenant, tous les réservoirs GEBERIT-PVC sont munis en série et sans supplément d'un revêtement de 7 mm. d'épaisseur, exactement adapté. Il s'agit d'un polystyrol mousse imputrescible, le styropor. Ce matériel est utilisé avec succès par la Maison GEBERT & C<sup>ie</sup>, depuis 1952 déjà, pour la fabrication des boules de robinets flotteurs. La densité de ce revêtement a été fixée à 50 grammes par litre, ce qui lui confère la conductibilité calorifique très réduite de 0,026 kcal/mh°C. Si l'on voulait atteindre un tel résultat uniquement par l'augmentation de l'épaisseur des parois du réservoir en PVC, il faudrait porter celle-ci à environ 35 mm. Le nouveau revêtement a une telle efficacité qu'avec de l'eau d'alimentation à 12° C, et une température ambiante à 20° C, la formation de condensation n'apparaît que si l'humidité relative est supérieure à 90 %, ce qui n'est guère le cas dans la pratique. La quantité d'eau de rinçage, ainsi que les cotes de montage, restent inchangées malgré l'isolation, cela grâce à l'exploitation de toutes les possibilités qu'offre la conformation du réservoir.

La vente des réservoirs isolés contre la condensation a fortement augmenté au cours des dernières années, ce qui confirme bien que la décision de ne livrer à l'avenir que des réservoirs dans cette exécution est parfaitement fondée. Les avantages de l'isolation seront particulièrement appréciés dans les régions alimentées en eau très froide, ou dotées d'un taux d'humidité très élevé, ainsi que dans les installations de W.-C. très fréquentées, dans les locaux sur cour ou dépourvus de fenêtre.

GEBERT & C<sup>ie</sup>, 8640 Rapperswil (SG), tél. (055) 203 44.

et doivent être refusées pour des raisons d'hygiène et de protection du paysage. Des réglementations cantonales sont indispensables afin qu'ainsi chacun sache ce qu'il peut faire et ce dont il doit s'abstenir par égard pour les autres et pour la collectivité. L'actuel état d'incertitude que l'on rencontre dans maints endroits n'est absolument pas satisfaisant.

ASPAN

## EXPOSITION PERMANENTE DE LA CONSTRUCTION

Place de la Gare 12  
Lausanne

Toujours les nouveautés de la construction